

Seeking freelancing job opportunities at a dynamic workplace where I can maximize my experience, learn something new, contribute to team success and other people around me.

WORK EXPERIENCE

Founder, CEO, Editor in Chief, Translator | Oberst.ir | since 2016

Founder & CEO, English and German Translator, editor in chief and Project manager at Oberst Language Services since 2016

Editor, Proofreader | Dadpardaz.com | since 2018

Editor in chief at Dadpardaz Legal startup

Head Translator, Language Manager | bourgeois.ir | since 2015

[Head translator in bourgeois \(Online Intellectual Publication\)](#)

Translator, Columnist, Proofreader | since 2010

At Sazandegi, donya-e-eqtasad- jam-e-jam, tejarat-e-farda newspapers

Freelance Translator, proofreader and editor | Since 2011

At Translated.net, TranslatorCafe.com, TM-Town.com, Proz.com, Itrans.ir and rtwweb.com

PUBLICATION

Translated Books | from English to Farsi

Islamic Foundations of a free society

Socialism: The failed idea that never dies

Toleration – The Liberal Virtue – Bijan Shahin

An Introduction to Capitalism – Eamonn Butler

101 Great Liberal Thinkers – Eamonn Butler



**Hossein
Mashinchian**

**Date of Birth:
15/09/1990**



h.machine@
gmail.com



+989354081811

VOLUNTEER EXPERIENCE

Volunteer Translator at [Translator without Borders](#)

EDUCATION

- Bachelor`s degree in Information Technology at Elmi karbordi university in Mashhad
- Associate's degree in Computer Science at Montazeri university in Mashhad

PROFESSIONAL SKILLS

LANGUAGE

- Farsi – Native
- English – advance
- German - zertifikat Deutsch b1 – Goethe Institut, zertifikat b2 - Iran Language Institute
- Arabic - Basic

SOFTWARES

- CAT Tools (MateCat, SDL Trados, Google Translate toolkit, Poedit)
- MS. Office Programs
- HTML / CSS / a bit of PHP and .NET
- Website SEO optimization (Mostly WP)
- Adobe Photoshop & Lightroom cc 2015
- Adobe Premiere
- Audacity
- Text Editors (Notepad++, Sublime 3)
- Wordpress web design (working with Database, E-mail templates and so on)

LIFE SKILLS

Multilingualist (Farsi, English, German), Self-learner, Linguist, Problem Solver, student of life, Thinker, Photographer, Free-Spirited

INTERESTS

Video Games, making bonsai, brewing wine, Gardening, study philosophy, learning new languages